

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési és hirdetésidjak küldendők.

Kéziratok nem adódnak vissza.

Felolvasó szerkesztő: Eder János.

Kiadó- és laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:

Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 8 fillér.

Megjelen minden vasárnap reggel

Élők a halottakhoz

A halottainkat, amikor koppanva hullanak koporsóikra a kemény rögök, szivettépő bánattal siratjuk. Könnyezünk utánuk hetekig, hónapokig, talán egy egész esztendeig. Azután lassan-lassan behegednek a sebek, amiket a halott ütött az élők szívében. Egyszer egy esztendőben mégis kizárólagunk a néma hantokhoz s könyveinktől harmatos virágokkal ékesítjük a kicsiny sirdombot, amely alatt szereteteink nyugosznak. Az ősi hervadás boruja üli meg ilyenkor a természetet és a lelkeket egyaránt. Az elmulás nyomasztó gondolata lebeg mindenütt.

Ti, akik békén pihentek odalent, ne vegyétek zokon, hogy az esztendőnek csak egy napját szenteljük emléketeknek. Az élet küzdőporondján mindegyikünknek meg kell vinnia a kemény harcot, ame-

lyet a sors számunkra kijelölt. Nincs menekvés. Aki él, annak küzdenie kell. De azért ne higgyétek, hogy az évek csak ezen az egy napján gondolunk szeretettel reátok. Oh nem! Gyakran látjuk szelíd arcotokat, gyakran érezzük jószágos kezetek érintését és magános órán nehéz pillanatokban gyakorta száll hozzátok ingadozó lelkünk, hogy a kedves emlékezésből erőt, bátorságot, önbizalmat merítsen. Valami láthatatlan fonál köt össze bennünket, élőket veletek, akik már a földi bolyongás határát átléptétek. És a halál gondolatát csak azért viseljük önmegeadással, mert tudjuk, hogy veletek fog valaha egyesíteni. Ez a tudat kibékít azzal a szörnyű gondolattal, hogy bennünket is befogad egykor a néma, hideg sárgódór, az örök csend, a végtelen nyugalom szűk tanyája. Ti vagytok az a kapocs, amely összeköt bennünket az enyészet rejtelmes birodalmával. És ha majdan itt kell hagynunk szereteteinket, tudjuk, hogy arra sötét hidon túl, mely az enyészetbe visz, ti vártok bennünket. Fekete vizek zuhogó árja fölött ve-

zet ez a hid; aki rálépett, többé vissza nem térhet, mert a vámot az életével kell lerónia. És egy napon rá kell lépünk mindannyiunknak. És mindannyiunknak le kell róni a nagy vámot. Nincs kivétel. És nincs különbség. A vámszedő egyforma vámot követel királytól és pórtól, gazdagtól és szegénytől, kicsinytől és nagytól egyaránt. És odaadja mindegyik. Némelyik nagyokára, nehezen, másik fiatalon és könnyedén, a harmadik önként kínálja oda, mert az élet keserves és göröngyös volt neki és a küzdésben megrokkant, teste áhítja már a pihenést. Tul a hidon nincs többé tülekedés, nincs küzdés, nincs öklözés. Ott béke van és csönd.

Jusson eszünkbe, mikor halottak napján a sirok között bolyongunk, hogy hasztalan dulakodtunk itt egymással, hasztalan csapkodjuk ökleinket egymás arcába, hasztalan tolongunk egymást tiporva és hasztalan gyűjtjük garmadába a kincseket, — mindnyájunkra ráborul egyszer a béke és a csönd. Memento mori! Nem azért, hogy csüggedten elhagyjuk magunkat,

STARICZAI

Az aranyos szűz.

Irta: Victor Auburtin.

Aztól a pillanattól, hogy Ilona, az aranyos szűz a hannovári Elyseum színházban fellépett, Blümel korrektor egészen megváltozott. Mint mondani szokás, egy benső láva folyt végig benne és ahogy a láva felemészte, az mondassék el a következő kis históriában.

Ilona, az Elyseum brettlijén lépett fel és meg volt aranyozva. Ez azt jelenti, hogy egy talapzaton mindenféle művészi pózt mutatott és közelebről nézve éppen elég meztelen volt. Csakhogy mieőtt fellépett volna, az impresszáriója előbb vazelinnal mázolta be, hogy utánna arany puderral behintse. Ilyen mód olyannak lát-

szott, mint egy fémbőlöntött figura és olyan zsirosan fénylett, mint éfelsege mellszobrá az előkelő hotelok biliárd szobáiban.

Amikor Ilona, az aranyos szűz az Elyseumban fellépett, akkor Blümel János korrektor is egy ízben megnézte. Nem tudott betelni vele, ragyogó alakjával, amely úgy tetszett neki, mint egy tündér, vagy mint egy vénusz. Lázba jött, szerelmes vágyakat érzett és mikor az előadás után egyedül hazabaktatott, elhatározta, hogy a rendkívüli lény számára szívében egy kis csöndes templomot fog berendezni. Persze, arra nem gondolhatott, hogy ott közelebbi viszonyba léphet a nőhöz, mert hiszen az ilyen arany szűz valami különösen előkelő és legfeljebb kereskedelmintanácsosok, vagy milliárdosok számára közelíthető meg. Blümel János azonban egy szegény korrektor, akinek kétszázhuszonöt márkát fizetése van a Beck és Társa cégnél és akinek minden pillanatban felmondhatnak.

Merész igérei soha nem is voltak,

mindig szerényen háttérbeszorult és az ajtón mindig másokat bocsátott előre. Így maradt törekeny kis emberkének, aki mostanában töltötte be ötvenedik életévét. Legnagyobb sikere az életben az volt, hogy egy polgári kuglizó klub tagjai közé felvették s így módjában volt fűszerkereskedővel, szalámigyárosokkal, magánzókkal és egyéb ilyenajtja tiszteletreméltó urakkal egy társaságban lenni. Egész héten ennek az egy estének az eljövételét várta, hogy emberekkel beszélhessen, nevetgélhessen és kezeket szoríthasson.

A nyájas olvasó belátja, hogy Blümmel nem volt az az ember, aki aranyos szűzzel is barátságos érintkezést tartott volna fenn: imádata mindössze abban nyilvánult, hogy titokban a színházba ment és pedig az utolsó állóhelyre, ahol senki nem sejtette. Azonfelül aranyos szűz minden fénylő épét megvásárolta, láthatia őt mint «alvó habléányt» mint «törös Lukrécia», mint „lédi bánatot”

(Folyt. köv.)

— Órák, ékszeres, varró- és beszélőgépek, világhírű eredeti STYRIA és PUCH kerékpárok —

több évi jótállással előnyös részletfizetési feltételek mellett szerezhető be

Dévai Sándor

órák és ékszerész a Tiszavidéki varrógépraktár tulajdonosánál,

Nagy gépjavitó műhely!

Nagy gépjavitó műhely!

de azért, hogy el ne bizakodjunk. Nem azért, hogy az életet fel ne használjuk, de azért, hogy el ne prédáljuk.

Váudorok vagyunk a földi téren. Előbb-utóbb elkopunk, mint a cipőnk talpa. Egyiknek utja gyönyörű tájakon, üdítő patakok mentén, hűs ligeteken, gyümölcsös kerteken vezet át, a másiké sivár, sziklás, terméketlen vidéken. De a végző ponton öszetálatáznak. Kicsiny fakereszt vagy hatalmas obeliszki jelzi-e a vándor utolsó helyét, egyre megy. Aki megtette a kötelességét, nyugodtan hajthatja fejét örök éjszakára. És mi mélységes kegyelettel csókoljuk meg a lába nyomát, amerre ment...

A vármegyei közgyűlésből. A f. hó 24 én tartott vármegyei közgyűlés kiemelkedő pontja Dr. Cicatricis Lajos vármegyei érdemes főispánjának megnyitó beszédje volt, ki a már nála megszokott ékes szólással emlékezett meg fenséges trónörökösünk és neje a lájáról és azzal összefüggő világháborúról, különösen kiemelte katonáink vitéz magatartását a király és hazaszeretettét. A főispán magas színvonalon tartott beszédét befejezése után lelkesen megéljenezte a törvényhatósági bizottság.

Az alispán évnegyedes jelentéséhez **Eder János** bizottsági tag szólt, kinek nézete az volt, hogy az alispáni évnegyedes jelentésnek kellett volna foglalkozni az élelmiszer drágaságának orvoslásával: Elismerete ugyan, hogy háborus időben az élelmiszer ára emelkedni szokott, de midőn ma a buza ára 40 koronára rug, még kell gondoskodni róla, ha másként nem, törvényhozás útján, hogy tovább emelhető ne legyen. Azonfelül sok cikk árát rendszeresen emeltek, így p. u. a cukor árai, holott ez egészen indokolatlan, ép úgy, mint azoknak a gyógyszer árának emelése, melyek nem külföldről hozatnak be.

Az alispán válaszában kifejtette, hogy tudomása szerint ezzel a kérdéssel már a kormány foglalkozik és ennek következtében nem látja indokoltnak, hogy a vármegyei lépéseket egyen. (Különben ezzel a kérdéssel legközelebb még foglalkozni fogunk. Szerk.).

A horgosi Káráz-féle alapítványra kérelhely volt üresedésben, melyre három pályázó folyamodott, a 3 pályázó közül néh. Füstölő Sándor Sándor Leánya, ki művészet akadémiai hallgató nyerte az első helyet, a másodikat pedig I. r. Tasnády Imre árvája, ki tanítónő jelölt.

A Sváb-féle alapítványi ösztöndíjat Miskolczi Géza 5-öd éves orvosnövendék nyerte el.

Élők sebei, halottak virágai...

Az őszi hideg eső borzongást a hulló falevelek sápadt haldoklása, a sok itthonmaradt anya hitves és szerelmes leány-szív ánkódása, mind mind közelebb visznek tennünket ahhoz a megilletődött temetéshez amelynek napján utolsó virágaikkal borítjuk el a halott szeretteink emlékét őrző hantokat.

Egy nemzet vitézeinek vére hullása szenvedése idején még a halottak hagyományos mindenszenteki gyászpompáját is mellőznünk kell, a minthogy mellőzni illik ilyenkor a fölösleges divatosságokra és szórakozásokra való pazarlást, mert a pénz is mozgósítanunk kell a fiaink mellett, hogy sebet, éhséget, szükségét enyhítsen, egészséget oltalmazzon.

Több lelkes és nemes szívu honleány ajánlja a társadalom figyelmébe nemes gondolatát, hogy az idei halottak napján a sírok fényes kivilágítása és a költséges ko-

szoruk helyett váltsuk meg a kegyele adóját a Vörös-Kereszt Egylet javára s szenteljük a halottak napján minden virágadományát a halottakra való kegyeletes emlékezéssel az élő hősök javára!

Ezt a tiszta, szépséges gondolatot lelkes örömmel adjuk mi tovább, mindenki érezze át mélységes nemességét s cselekedjék a lelke fenségének tudatában újabb jót az élő hősök számára, elhunyt szerettei nevében. Ne csak az élő, hanem a halott itthonmaradottak adománya is ott legyen a haza oltárán magaslatos példaadással s legyen az ő sírján virága és gyertyafénye a mi megszentelt áldozatunk az országunk örözeinek dicsőségéhez.

Az emlékeink most az élők legyenek ne engedjük növekedni a holtak birodalmát, a szenvedők nyomorát s adjuk inkább a halottak díszét is a gyönyörű élet fönttartásához, hogy később, a dúló harcok elnyugvó zaja után annál szebb legyen a szívünk, amely imádságával együtt minden érzését a hazának áldozta.

Virágokat kérünk, sok sok virágot, a halottak helyett az élőknek, mert az élet fönttartása van ránk bízva s a mi életünk jelenti halott szeretteink kegyeletes emlékét is. Virágot kérünk az élők sebeire hadd legyen az idei halottak napja csodálatosképen az élők dicsőségének ünnepe!

UJDONSÁGOK.

Református istentisztelet. Vasárnap azaz november hó 1 én d. e. 10 órakor a leánypolgári iskola rajztermében református istentisztelet lesz.

H helybeli állami iskola a katonákért. Állami elemi iskolánk hadban levő katonáink részére f. hó 31 ig 672 darab haskötőt, 200 pár kaptát, 304 darab hósapkát, 30 pár érmelegítőt, 10 pár térdmelegítőt s a helybeli Vörös-Kereszt kórház részére 20 pár papucsot szállított, melynek egy részét az állami iskola tanítónői, ovónői és a lakosság, jó részét azonban az igazgató által szervezett házfelszerelési osztály tanulói készítették. A haskötőket Szakál Mátyás és Makány Gáspár urak szabták ki. Az igazgatóság ez uton mond köszönetet mindazoknak, kik fáradságot nem ismerő módon kivették részükét az iskola hazaffas munkájából.

Adomány a katonák meleg ruhájára. Dr. Thury Károly plébános ur 20, Szabó István hitoktató ur 2 koronát adományoztak az elemi iskola által készített katonai meleg ruhákra. Az iskola igazgatósága itt nyilvánítja érte hálás köszönetét.

H tanítói közgyűlések elmaradnak. A vallás- és közoktatásügyi miniszter leiratott intézet a hivatalos tanítóegyesületek elnökeihez, amely szerint figyelemmel a beállott hadi állapotra és az ezzel kapcsolatos pénzügyi helyzetre, valamint arra a körülményre, hogy a tanítók nagyrésze katonai szolgálatot teljesít, nem tartja szükségesnek, hogy a tanítóegyesületek az 1914-15. tanévben gyűléseket tartsanak. Ehhez képest az erre a célra eddig engedélyezett államsegélyt a sz. banforgó tanévre nem folyósítja.

Katonailag ki nem képzett népfelkeltők jelentkezése. A katonai ügyvezetőség mai lapunkban közzétett hirdetményére oly figyelemztetéssel hívjuk fel a 37-42 éves népie keltők figyelmét, hogy a kitűzött időnél lehetőleg hamarabb jelentkezzenek, mert első sorban azokat küldi el a katonai ügyvezetőség, akik a jelentkezés alól kibujni igyekeznek. Természetesen, aki nem jelentkezik, katonailag példásan és szigorúan büntetetik. A jelentkezésre felhívott népfelkeltőket a katonai ügyvezető amugy is nyilvántartja és azokat, akik nem jelentkeztek soron kívül fogja büntetéséskép elküldeni.

H M. hír. Miniszterelnök urnak vármegyénk főispánjához intézett távirata a következő:

Galiciában és Orosz Lengyelországban sikeresen folytatott offenzívánkkal meg kellett állanunk, hogy megfelelő intézkedések történhessenek a Varsó felől jövő túlerővel szemben, ezt teljesen önként az ellenség minden nyomása nélkül történt. Orosz győzelmekről t rjesztett híresztelések teljesen alaptalanok, a mi főerőnk a San torkolatánál Prsemylsen át az ellenségtől elvett megerősített állásokban dönthetetlenül áll, az észak keleti megyékben betört orosz csapatokat az ország határától jó messzire nyomtuk és tovább üldözzük. Majdnem egész Bukovinat és Galiciánkkal határos részeit megtisztítottuk az ellenségtől a szerbek ellen a múlt napokban elért sikerek további győzelmek folytatására nyujtanak reményt. Most jött Berlihi hivatalos hír szerint a Török flotta a Fekete tengeren megkezdte az orosz ellen a háborút. Gróf Tisza István miniszterelnök.

Kolera gyanus eset Csongrádon. Balog Sándorné szül. Baranyi Franciska Csáki-utca 12 sz. alatti lakos f. hó 29 én koleragyanus tünetek között megbetegedett és meghalt. Felboncoltatott és ürülékéből a budapesti bakt. intézetbe küldetett, ahonnan azonban még a vizsgálat eredményéről válasz nem érkezett.

Dörül járt cigányok. Egy helybeli vendéglőben történt az alábbi eset. Lovt adott el egy ujfalusi gazda a ló árának kifizetésékor azonban egy kis összeszólalkozás támadt, mert az alkuszijra két cigány tartott számot. A vevőnek már indulnia kellett a vonathoz s nem tudta mitévő legyen a vitás 20 koronával. Rendőrt keresett, hogy a pénzt a vörös-Kereszt alapjárva beküldje. Rendőr azonban nem volt a közelben a vendéglős nem akarta elszalasztani az adományt gyorsan bemutatott egy helybeli polgártársunkat a vevőnek, mint kis bírót. Az új kisbíró boletalálta magát a helyzetbe, átvette a pénzt s azt annak a rendje és módja szerint kösszónettel nyugtázta is. Egy negyedóra mulva már a vörös-Kereszt birtokában volt a vitás 20 korona.

Károlyi Imre gróf életveszedelemben. Károlyi Imre gróf főrendiházi tag, a mozgósítás óta automobilljával, mint parancsörtszt teljesít szolgálatot. Rahónán, midőn előőrsoökkel egy magaslatról távcsövevel figyelte a környéket, hirtelen sűrű golyózáporba került és csak a véletlennek köszönhetette, hogy nem esett baja. Sietve eljutott a gróf a fedezékig, ahol már biztonságba volt a tüzelés elől.

Aranyat — vasért.

Augusztva vasgyűrűk bélelését arannyal vagy ezüsttel a legolcsóbban készít

Dévai Sándor
ékszerész.

STECKENPFERD

LILIONTEJSZAPPAN

utólérhetetlen hatású szepők eltávolítására és nélkülözhetetlen szer arc és bőrápolásra, mit számtalan elismerőlevéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban, drogeriákban, illatszert és fodrászüzletekben 80 fillérért kapható. Szintén páratlan hatású női kézápolás is Bergmann „Manera” hüfomkréme, mely dobozokban 70 fillérért mindenütt kapható.

von. Bergmann & Co. Taschen a. E.



RÉZ-ÁGYAK, vas- és félrez-gyermekágy, kocsi, szék, éjjeli szekrény, szoba-klozet, acél-sodrony ágybetét, fa- és vas rámpára, sodrony nyugágy, kocsisülés, mozdó és ruha-fogas szén és fatartók, töltők, patkány és egérfogók, szénlapát és herog, rézrudak, afrik madracz. — Szálloda kórház és kerti berendezések stb. Legjutányosabban szállít **GARAI KAROLY** vas- és réz-butor készítő **ARADON**.



Csongrád község előjáróságától.

9300. 1914. szám.

Hirdetmény.

Figyelmeztetik a lakosság, valamint a vendéglők, szállodák, cukrászok, pékek, hentesek, mészárosok, ipartelepek és egyéb műhelyek tulajdonosait, hogy a lyi években és udvaraikban a tisztaságra nagy gondot fordítsanak és a közegészségügyi rendszabályok érdekében a következőképen járjanak el:

1. Minthogy köztudomású tény, hogy a gyilkos kolera a folyóvíz terjeszti, ennel fogva nyomatékosan figyelmeztetjük a lakosságot, hogy a Tisza vizétől tartózkodják, azt se ivásra, se mosásra, se mosásra, szóval semmiféle célra ne használja.

2. Az ivásra használandó kutak fedéllel, a kutakon használt vödörök pedig kezeszántókkal látandók el, hogy abból ne merthessenek. A kutak környékei állandóan filóltve legyenek, hogy az ellocsoló víz vissza ne folyhasson.

3. Az udvarokból a trágya minden héten kiordandó, a trágyagödörök a kutaktól távol helyezendők el.

4. Az utcára semmiféle szemetet vagy dögöt kidobni nem szabad, a dögök a sintérelpre szállítandók.

5. Semmiféle trágyalé vagy szennyvíz az utcára ki nem vezethető, hanem e célból az udvarokban minden háztulajdonos tartozik pöcegödört létesíteni, mely szintén

hetenként kitisztítandó és naponta fertőtlenítendő.

6. Minden udvarban árnyékszék készítenendő s ezek naponta mésztejjel fertőtlenítendők.

7. Végül figyelmeztetik a közönséget, hogy tejneműek és egyéb élelmiszer-cikkek a piacon csakis állványon, vagy tiszta gyékényponyvákön árusíthatók. — Szigorúan tilos van a husnak, kislínek és hasonló élelmiszereknek fogdosása, a tej, vaj, túró hasonló élelmiszereknek ujjal, vagy az árusító kanálával való kóstolgatása szintén szigorúan tilos. A vevő csak saját kanálával kóstolhat. Azon tejtermék vagy élelmiszer, melyet a vevő kézzel érintett, fertőzöttnek tekintetik és azonnal megsemmisítetik. Az élelmiszerek portól, piszoktól való megóvása végett tiszta fehér ruhával takarandók le.

Ezen rendelkezések a rendőrség által ellenőriztetnek s az ez ellen vétők szigorúan büntetendők.

Csongrád, 1914. október 21.

Községi előjáróság.

Teljesen ingyen

kap mindenki saját gyártmányú

„MARGIT-“

cipőkrémemből
egy kis mintadobozzal,
hogy meggyőződést szerezzen annak
kiváló jóságáról.

Minden hét szerdáján friss készítmény, ami a bőrt állandóan puhán tartja és tükör fényessé teszi.

Óriásdoboz 16 fillér.

1/4 kg. „ 50 „

Minden 5 drb. üres »Margit« dobozért 1 tele doboz frissen töltött krémet kap bárki

Szabó Gézőnél

a Piac téren levő házában.

Orvosok

ajánlják, mert a legjobb szer köhögés ellen

KAIZER-téle
Mell Karamellák
a 3 hársfával

Milliók
használják

KÖHÖGÉS

rekedtség, katarus, elnyálkásodás, görsös és számarköhögés ellen

6100 bizonyítvány orvosok és magánosoktól kezkesedik a biztos eredményt.

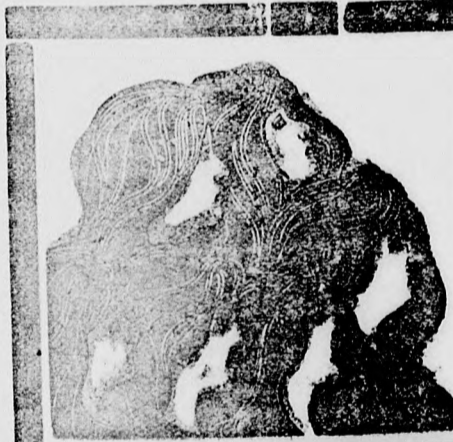
Nagyon kellemes étvágygerjesztő és jó ízű cukorka

Csomagja 20—40 fillér. Dobozba 60 fillér. kapható:

Welsz Béla és Barna Henrik gyógyszerészeknél Csongrádon és minden gyógyszerertárban.

E lap kiadóhivatalában egy ügyes fiú **TANULÓNAK** fizetéssel felvétetik.

Cseh Pál üzletében egy jó családból való fiú **tanonc**ul felvétetik.



JOHANN MARIA FARINA

Gegenüber dem Rudolfsplatz

Ezen cég kiváló gyártmányai az egyedül valódi

kölniviz, kölniviz-szappan és puder

minden jobb droguériában

illatszer és gyógytárban kapható. Ügyeljünk a pontos címre:

JOHANN MARIA FARINA

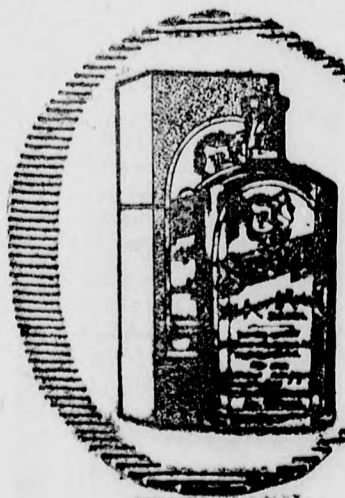
Gegenüber dem Rudolfsplatz.

Minden hasonló nevű utánszatot utasítsunk vissza.

Magyarországi képviselő:

Holozer Emil Zoltán

BUDAPEST, VIII.



Sirolin "Roche"

biztos hatású tartós köhögésnél,
légszűrés hurutainál, hörghurut és asztmánál.
Influenza és tüdőgyulladások után a jóízű
Sirolin "Roche"-al való hosszabb vagy rövid ideig tartó
ártalmatlan kövesztés megújítja a szervezetet és
fertőtleníti leg hatékonyan és leggyorsabban.
Szervezetük a szervezetükben...



